

Saeco

23

Srpski

Moltio

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Type HD8766 - HD8767

Pažljivo pročitati pre upotrebe aparata.



SR

23

CE

Registrujte proizvod i dobićete podršku na lokaciji

www.philips.com/welcome

Zahvaljujemo na kupovini superautomatskog aparata za kafu Saeco Moltio Klasični nastavak za penušanje mleka! Da biste iskoristili sve pogodnosti podrške koju pruža Saeco, registrujte vaš proizvod na lokaciji www.philips.com/welcome. Ova uputstva za upotrebu vrede za modele HD8766 i HD8767.

Aparat je namenjen za pripremu espresso kafe sa celim zrnima, kao i za ispuštanje pare i tople vode. U ovom priručniku ćete naći sve informacije neophodne za instaliranje, korišćenje, čišćenje i uklanjanje naslaga kamenca sa vašeg aparata.

KRATKI SADRŽAJ

VAŽNO	4
Indikacije za sigurnost	4
Pažnja	4
Upozorenja	6
Usaglašenost sa normativima	7
INSTALACIJA	8
Panoramski prikaz proizvoda	8
Opšti opis	9
UVODNE RADNJE	10
Pakovanje aparata u ambalažu	10
Instalacija aparata	10
PRVO UKLJUČIVANJE	13
Punjenje sistema	13
Automatski ciklus ispiranja/čišćenja	14
Ciklus ručnog ispiranja	14
Merenje i programiranje tvrdoće vode	17
Ugradnja filtera za vodu "INTENZA+"	18
Zamena filtera za vodu "INTENZA+"	20
ZAMENA KAFE U ZRNU	21
Vađenje posude za kafu u zrnu	21
Umetanje posude za kafu u zrnu	22
Odabir kafe u zrnu	24
Ciklus pražnjenja kafe	25
PODEŠAVANJA	26
Saeco Adapting System	26
Regulisanje keramičkog mlina za kafu	26
Podešavanje arome (jačine kafe)	27
Podešavanje bloka za ispuštanje kafe	28
Podešavanje dužine kafe u šolji	29

ISPUŠTANJE KAFE I ESPRESA	30
Ispuštanje kafe i espresa sa kafom u zrnju.....	30
Ispuštanje kafe i espresa sa prethodno samlevenom kafom.....	31
ISPUŠTANJE PARE / PRIPREMANJE KAPUČINA	32
ISPUŠTANJE TOPLE VODE.....	34
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	35
Svakodnevno čišćenje aparata.....	35
Svakodnevno čišćenje rezervoara za vodu	37
Svakodnevno čišćenje klasičnog nastavka za penušanje mleka	37
Sedmično čišćenje aparata	37
Sedmično čišćenje klasičnog nastavka za penušanje mleka	38
Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe	38
Sedmično čišćenje posude za kafu u zrnju, plitice i prostora za kafu.....	41
Mesečno podmazivanje bloka za pripremu kafe.....	42
Mesečno čišćenje bloka za pripremu kafe tabletama za odmašćivanje.....	43
UKLANJANJE NASLAGA KAMENCA	45
PROGRAMIRANJE	50
Moguće je podešavati sledeće parametre.....	50
Kako programirati aparat	51
ZNAČENJE SIMBOLA NA DISPLEJU	53
REŠAVANJE PROBLEMA	57
UŠTEDA ENERGIJE.....	59
Stand-by	59
Odlaganje na otpad.....	59
TEHNIČKE KARAKTERISTIKE	60
GARANCIJA I POMOĆ	60
Garancija	60
Pomoć.....	60
NARUČIVANJE PROIZVODA ZA ODRŽAVANJE	61
DODATNA OPREMA APARATA	62

VAŽNO

Indikacije za sigurnost

Aparat je opremljen bezbednosnim uređajem. I pored toga je neophodno pažljivo pročitati indikacije za sigurnost opisane u ovom uputstvu za upotrebu tako da se izbegnu nenamerne štete za lica ili stvari.

Ovaj priručnik sačuvajte za eventualnu buduću upotrebu.



Pojam **PAŽNJA** i ovaj simbol upozoravaju korisnika na rizične situacije koje mogu da uzrokuju teške telesne povrede, dovedu u životnu opasnost i/ili da uzrokuju štetu na aparatu.



Pojam **UPOZORENJE** i ovaj simbol upozoravaju korisnika na rizične situacije koje mogu da uzrokuju lakše telesne povrede i/ili oštećenja na aparatu.

Pažnja

- Aparat priključite na odgovarajuću zidnu utičnicu, čiji glavni napon odgovara tehničkim podacima aparata.
- Izbegavajte situaciju u kojoj napojni kabl visi sa stola ili sa radne podloge ili dodiruje vruće površine.
- Ne potapajte aparat, utikač ili napojni kabl u vodu: opasnost od strujnog udara!
- Nikad nemojte usmeravati mlaz tople vode prema delovima tela: opasnost od opekotina!
- Nemojte dodirivati vruće površine. Upotrebljavajte ručke i drške.

- Uklonite utikač iz utičnice:
 - ako se pojave nepravilnosti;
 - ako će aparat ostati neiskorišćen u dužem periodu;
 - pre pristupanja čišćenju aparata.

Potežite za utikač a ne za napojni kabl. Ne dodirujte utikač mokrim rukama.

- Ne upotrebljavajte aparat ako izgleda da su utikač, napojni kabl ili sam aparat oštećeni.
- Ni na koji način nemojte menjati ili modifikovati aparat ili napojni kabl. Sve popravke moraju da budu izvršene u ovlašćenom servisnom centru Philips da bi se izbegla bilo koja opasnost.
- Aparat nije namenjen upotrebi od strane lica (uključujući i decu) sa umanjenim fizičkim, mentalnim ili čulnim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom i/ili odgovornošću, osim ako to nije pod nadzorom lica odgovornog za njihovu sigurnost ili ih to lice nije obučilo za upotrebu aparata.
- Deca moraju da budu pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju sa aparatom.
- Prste ili druge predmete nemojte stavljati u mlin za kafu.

Upozorenja

- Aparat je predviđen samo za upotrebu u domaćinstvu i nije namenjen za upotrebu u sredinama kao što su menze, prostor za kuvanje u trgovinama, kancelarijama, farmama ili drugim radnim sredinama.
- Aparat uvek postavite na ravnu i stabilnu površinu.
- Aparat nemojte postavljati na vruće površine, blizu vrućih pećnica, grejača ili analognih izvora toplote.
- U posudu sipajte uvek i jedino kafu u zrnu. Kafa u prahu, instant kafa kao i ostali predmeti, ako se ubace u posudu za kafu u zrnu, mogu da oštete aparat.
- Pustite da se aparat ohladi pre stavljanja ili uklanjanja bilo koje komponente.
- Nikad rezervoar za vodu nemojte puniti toplom ili vrelom vodom. Koristite samo hladnu vodu.
- Za čišćenje nemojte koristiti abrazivni prah ili agresivne deterdžente. Dovoljna je mokra krpa navlažena vodom.
- Izvršite redovno uklanjanje naslaga kamenca iz aparata. Aparat će vam pokazati kad je potrebno nastaviti sa uklanjanjem naslaga kamenca. Ako se ova operacija ne obavi, aparat će prestati da funkcioniše pravilno. U tom slučaju popravka nije pokrivena garancijom!
- Aparat nemojte držati na temperaturi nižoj od 0 °C. Voda koja je preostala u sistemu hlađenja mogla bi da se zaledi i da ošteti aparat.
- Ne ostavljajte vodu u rezervoaru ako aparat neće biti korišćen tokom dužeg perioda. Voda bi mogla da pretrpi

zagađenje. Svaki put kad upotrebljavate aparat, koristite svežu vodu.

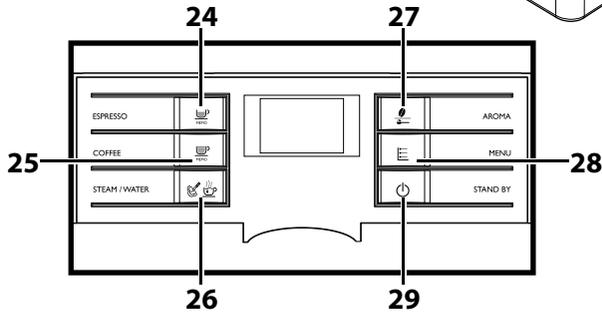
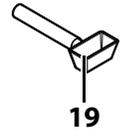
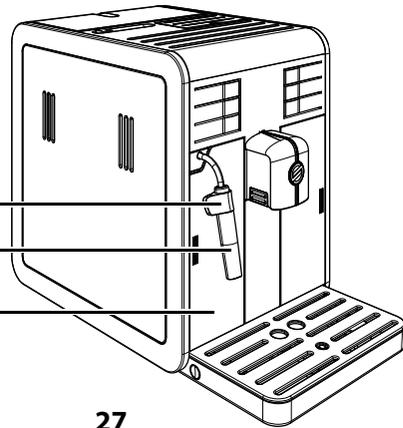
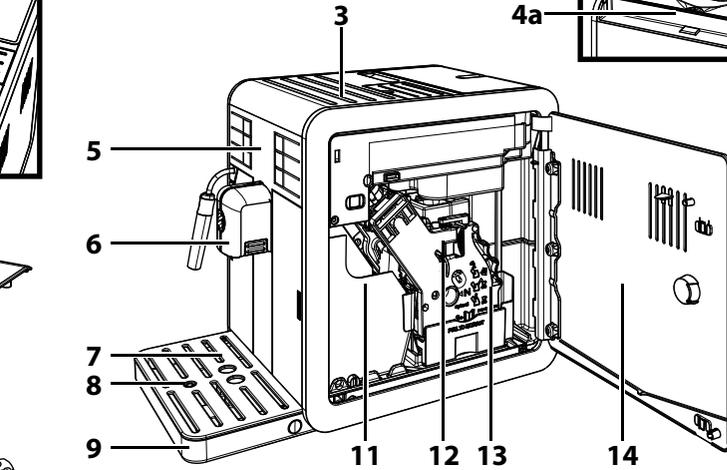
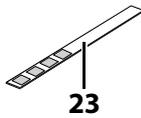
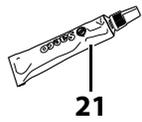
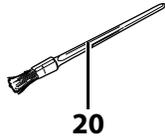
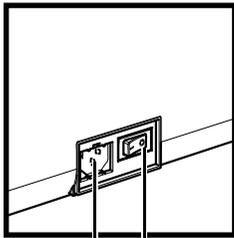
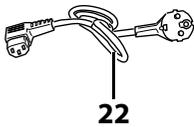
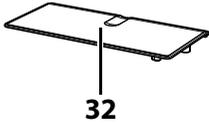
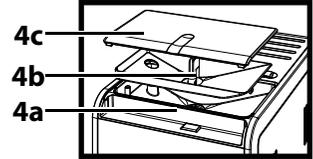
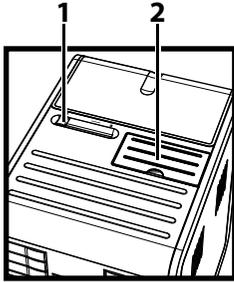
Usaglašenost sa normativima

Aparat je usaglašen sa čl. 13 italijanske Zakonske uredbe do 25. jula 2005., br. 151 "Primena Uredbi 2005/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE, koje se odnose na smanjenje upotrebe opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi, kao i odlaganje otpada".

Ovaj aparat je usaglašen sa Evropskom Direktivom 2002/96/CE.

INSTALACIJA

Panoramski prikaz proizvoda



Opšti opis

1. Izborni prekidač za blokiranje/uklanjanje posude za kafu u zrnu.
2. Odeljak za prethodno samlevenu kafu
3. Podloga za odlaganje šolja
- 4a. Posuda za kafu u zrnu
- 4b. Plitica posude za kafu u zrnu
- 4c. Poklopac posude za kafu u zrnu
5. Upravljačka tabla
6. Blok za ispuštanje kafe
7. Rešetka za šolja
8. Indikator da je posuda za kapanje puna
9. Posuda za kapanje
10. Klasični nastavak za penušanje mleka (za toplu vodu/paru)
11. Posuda za sakupljanje taloga
12. Blok za pripremu kafe
13. Posuda za sakupljanje kafe
14. Servisna vrata
15. Zaštita za cev za ispuštanje
16. Rezervoar za vodu
17. Utičnica za napojni kabl
18. Glavni prekidač
19. Ključ za podešavanje mlina za kafu + dozator za prethodno samlevenu kafu
20. Četkica za čišćenje
21. Mast za blok za pripremu kafe
22. Napojni kabl
23. Listić testera za ispitivanje tvrdoće vode
24. Taster za ispuštanje espresso kafe
25. Taster za ispuštanje kafe
26. Taster za paru / toplu vodu
27. Taster "Aroma" - Prethodno samlevena kafa
28. Taster "MENU"
29. Taster ON/OFF
30. Rastvor za uklanjanje kamenca (prodaje se odvojeno)
31. Filter (INTENZA+) (prodaje se odvojeno)
32. Zaštitni poklopac

UVODNE RADNJE

Pakovanje aparata u ambalažu

Originalna ambalaža je projektovana i napravljena tako da zaštiti aparat tokom transporta. Savetuje se da je sačuvate radi eventualnog budućeg transporta.

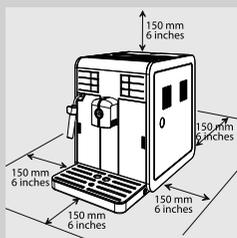
Instalacija aparata

1 Iz ambalaže izvadite posudu za kapanje sa rešetkom.

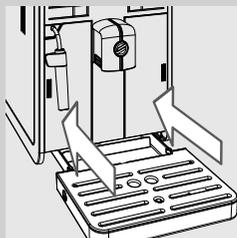
2 Izvucite aparat iz ambalaže.

3 Za optimalan način upotrebe savetuje se da:

- odaberete sigurnu površinu, dobro nivelisanu, gde niko neće moći da ga prevrne ili da se povredi;
- odaberete dovoljno osvetljen prostor sa higijenskim uslovima i sa lako dostupnom utičnicom za struju;
- predvidite minimalno odstojanje aparata od zidova, kao što je prikazano na slici.

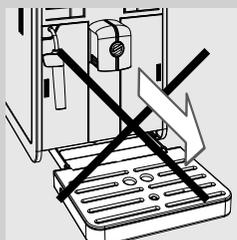


4 Posudu za kapanje sa rešetkom umetnite u aparat. Proverite da li je umetnuta do kraja.



Napomena:

posuda za kapanje sakuplja vodu koja izlazi van bloka za ispuštanje tokom ciklusa ispiranja/samočišćenja i eventualne kafe sipane tokom pripremanja napitaka. Svakodnevno praznite i perite posudu za kapanje i svaki put kad indikator pune posude za kapanje bude podignut.

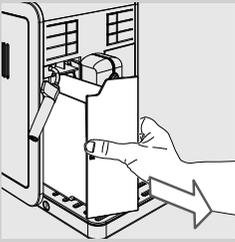


Upozorenje:

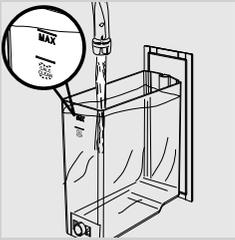
NEMOJTE vaditi posudu za kapanje odmah nakon uključivanja aparata. Sačekajte par minuta da se izvrši ciklus ispiranja/samočišćenja.



- 5** Lagano pritisnite bočni deo vrata rezervoara za vodu da bi došlo do izlaženja ručke.



- 6** Izvucite rezervoar za vodu potezanjem drške.



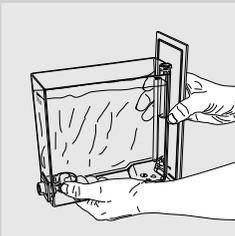
- 7** Svežom vodom isperite rezervoar za vodu.

- 8** Rezervoar za vodu napunite svežom vodom do nivoa MAX i vratite ga u aparat. Proverite da li je umetnut do kraja.



Upozorenje:

rezervoar nemojte puniti vrućom, vrelom, gaziranom vodom ili drugim tečnostima koje bi mogle da oštete sam rezervoar i aparat.



Napomena:

Kada je pun, rezervoar za vodu mora se prenositi kako je prikazano na crtežu.



9 Skinite poklopac sa posude za kafu u zrnju. U nju polagano uspite kafu u zrnju.

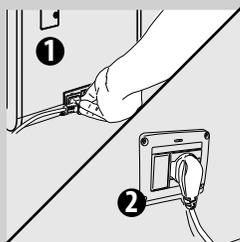
Napomena:

Posuda za kafu u zrnju sadrži pliticu koja vibrira tokom mlevenja i otprema zrna u mlin za kafu.

Upozorenje:

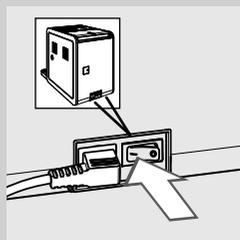
u posudu sipajte uvek i jedino kafu u zrnju. Kafa u prahu, instant kafa, karamelizovana, kao i drugi predmeti mogu oštetiti aparat.

10 Ponovo namestite poklopac na posudu za kafu u zrnju.

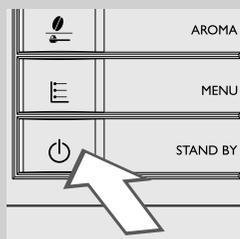


11 Utaknite utikač u utičnicu za struju smeštenu na poledini aparata.

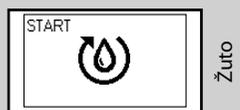
12 Utaknite utikač na drugom kraju napojnog kabla u zidnu utičnicu za struju sa odgovarajućim naponom.



13 Glavni prekidač postavite na "I" da biste uključili aparat. Crvena lampica pored tastera "I" treperi.



14 Da biste uključili aparat pritisnite taster "I". Upravljačka tabla pokazuje da je potrebno izvršiti punjenje sistema.



Žuto

PRVO UKLJUČIVANJE

Pre prvog korišćenja moraju se zadovoljiti sledeći uslovi:

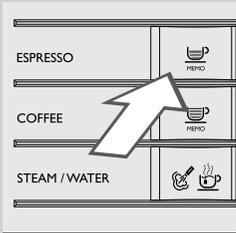
- 1) potrebno je napuniti sistem;
- 2) aparat izvršava automatski ciklus ispiranja/čišćenja;
- 3) potrebno je pokrenuti ciklus ručnog ispiranja.

Punjenje sistema

Tokom ovog postupka sveža voda teče unutrašnjim sistemom i aparat se zagreva. Radnja zahteva nekoliko minuta.



- 1 Stavite posudu ispod klasičnog nastavka za penušanje mleka.

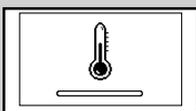


- 2 Pritisnite taster "☕" da biste pokrenuli ciklus. Aparat nastavlja sa automatskim punjenjem sistema uz smanjeno izlaženje vode iz klasičnog nastavka za penušanje mleka.



Žuto

- 3 Skala ispod simbola pokazuje stanje napredovanja operacije. Po završetku tog procesa aparat automatski prekida ispuštanje.



Žuto

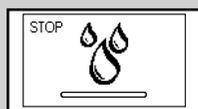
- 4 Od ovog trenutka upravljačka tabla prikazuje simbol zagrevanja aparata.

Automatski ciklus ispiranja/čišćenja

Na kraju zagrevanja, aparat izvodi automatski ciklus ispiranja/samočišćenja unutrašnjih sistema svežom vodom. Radnja zahteva manje od minut vremena.



- 1 Ispod bloka za ispuštanje kafe postavite posudu za sakupljanje male količine vode koja izlazi.



Žuto

- 2 Aparat prikazuje displej pored. Sačekajte da ciklus automatski završi.



Napomena:

Pritisnite taster "☺" da biste zaustavili ispuštanje.



Zeleno

- 3 Po okončanju gore opisanih operacija, aparat prikazuje displej pored. Sada je moguće izvršiti ciklus ručnog ispiranja.

Ciklus ručnog ispiranja

Tokom ovog procesa se aktivira ciklus ispuštanja kafe, a sveža voda teče kroz hidraulični sistem. Radnja zahteva nekoliko minuta.



- 1 Namestite neku posudu ispod bloka za ispuštanje kafe.



Zeleno

2 Uverite se da aparat prikazuje displej pored.



Zeleno

3 Odaberite funkciju ispuštanja prethodno samlevene kafe pritiskom na taster “☕”. Aparat prikazuje displej pored.



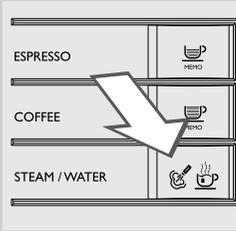
Napomena:

Nemojte dodavati prethodno samlevenu kafu u odeljak.

4 Pritisnite taster “☕_{MENU}”. Aparat počinje da ispušta vodu.

5 Kada završi ispuštanje, ispraznite posudu. Operacije od tačke 1 do tačke 4 ponovite dvaput; zatim pređite na tačku 6.

6 Stavite posudu ispod klasičnog nastavka za penušanje mleka.

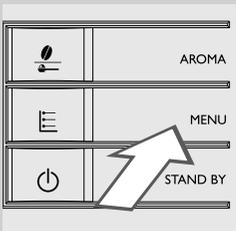


7 Pritisnite taster “☕☕”. Aparat prikazuje displej pored.



Zeleno

8 Pritisnite taster **MENU** “☰” da biste pokrenuli ispuštanje tople vode.





Crveno

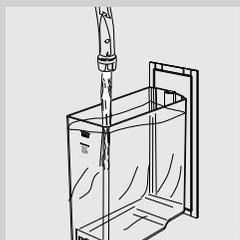
9 Nakon što ste ispuštali vodu, uklonite i ispraznite rezervoar.

10 Ponovite postupak od tačke 7 do tačke 9 sve dok rezervoar za vodu ne bude prazan i dok se ne pojavi simbol nedostatka vode.



Napomena:

Pritisnite taster “” da biste prekinuli ciklus ručnog ispiranja.



Zeleno

11 Na kraju, ponovo napunite rezervoar za vodu do nivoa MAX. Sada je aparat spreman za ispuštanje kafe. Prikazaće se simbol naveden na strani.



Napomena:

ako aparat nije korišćen dve ili više nedelje, nakon uključjenja će biti izvršen automatski ciklus ispiranja/samočišćenja. Nakon toga je potrebno pokrenuti ciklus ručnog ispiranja kako je opisano iznad.

Automatski ciklus ispiranja/samočišćenja se automatski pokreće i kada je aparat ostao u režimu stand-by ili je ugašen više 15 minuta. Po okončanju ciklusa je moguće ispuštiti jednu kafu.

Merenje i programiranje tvrdoće vode

Merenje tvrdoće vode je veoma važno za određivanje učestalosti uklanjanja naslaga kamenca u aparatu i za ugradnju filtera za vodu "INTENZA+" (zbog dodatnih detalja o filteru za vodu pogledajte sledeće poglavlje).

Da biste izvršili merenje tvrdoće vode, pridržavajte se sledećih uputstava:



- 1 Potopite u vodu na 1 sekund listić testera za ispitivanje tvrdoće vode (isporučen u pakovanju s aparatom).



Napomena:

listić testera se može koristiti samo za jedno merenje.

- 2 Sačekajte jedan minut.

- 3 Proverite broj kvadrata koji su pocrveneli, a zatim pogledajte tabelu.



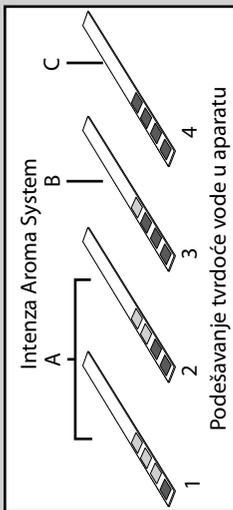
Napomena:

Brojke na listiću testera odgovaraju postavkama za regulisanje tvrdoće vode.

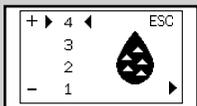
Tačnije:

- 1 = 1 (jako meka voda)
- 2 = 2 (meko voda)
- 3 = 3 (tvrda voda)
- 4 = 4 (jako tvrda voda)

Slova odgovaraju mernim oznakama koje se nalaze na donjem delu filtera "INTENZA+" (pogledajte sledeće poglavlje).



Zeleno



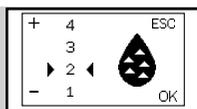
Žuto

- 4 Pritisnite taster **MENU**  i pomerajte se kroz opcije pritiskom na taster **MENU**  sve dok se ne pojavi simbol pored.



Napomena:

aparat se isporučuje sa standardnom postavkom tvrdoće vode kompatibilnom sa velikim delom tipova vode.



Žuto



Zeleno

5 Pritisnite taster “” za povećanje vrednosti i taster “” za smanjenje vrednosti.

6 Pritisnite taster **MENU** “” da biste potvrdili postavku.

7 Pritisnite taster “” da biste izašli iz menija programiranja. Aparat je sada spreman za ispuštanje.

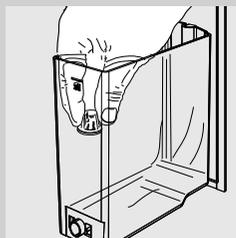
Ugradnja filtera za vodu “INTENZA+”



Savetuje se ugradnja filtera za vodu “INTENZA+” koji ograničava stvaranje kamenca u aparatu i daje intenzivniju aromu vašoj kafi.

Filter za vodu “INTENZA+” prodaje se odvojeno. Da biste saznali više detalja pogledajte stranu u ovim uputstvima za upotrebu koja se odnosi na proizvode za održavanje.

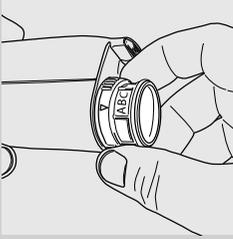
Voda je temeljni element u pripremanju kafe pa je stoga izuzetno važno da se uvek filtrira na profesionalan način. Filter za vodu “INTENZA+” može da spreči stvaranje mineralnih taloga, poboljšavajući kvalitet vode.



1 Uklonite mali beli filter iz rezervoara za vodu i čuvajte ga na suvom mestu.



- 2** Uklonite filter za vodu "INTENZA+" iz pakovanja i u uspravnom položaju (sa otvorom prema gore) potopite ga u hladnu vodu i blago pritisnite na stranama tako da izađu mehurići vazduha.

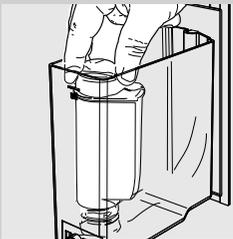


- 3** Odredite postavke filtera za vodu "INTENZA+" u zavisnosti od merenja (pogledajte prethodno poglavlje) koja su izvršena i tačno određena u donjem delu filtera:

A = meka voda – odgovara vrednostima 1 ili 2 na listiću testera

B = tvrda voda (standardno) – odgovara vrednosti 3 na listiću testera

C = veoma tvrda voda – odgovara vrednosti 4 na listiću testera



- 4** Filter za vodu "INTENZA +" postavite u prazan rezervoar za vodu. Gurnite ga do najniže moguće tačke.

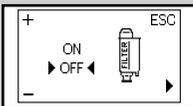
- 5** Rezervoar za vodu napunite svežom vodom i vratite ga u aparat.

- 6** Svu vodu iz rezervoara ispustite pomoću funkcije tople vode (pogledajte paragraf "Ispuštanje tople vode").

- 7** Ponovo napunite rezervoar za vodu.

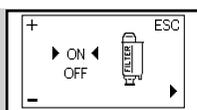


Zeleno



Žuto

- 8** Pritisnite taster **MENU**  i pomerajte se kroz opcije pritiskom na taster **MENU**  sve dok se ne pojavi simbol pored.



Žuto

- 9** Pritisnite taster "☺" da biste odabrali "ON", zatim pritisnite taster **MENU** "☰" za potvrdu.



Zeleno

- 10** Da biste izašli, pritisnite taster "☺". Aparat je sada spreman za ispuštanje.

Na ovaj način je aparat programiran za informiranje korisnika o potrebi za zamenom filtera za vodu "INTENZA+".

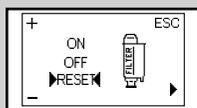
Zamena filtera za vodu "INTENZA+"

Kada je potrebno zameniti filter za vodu "INTENZA+" pokazuje se simbol pored.



Žuto

- 1** Nastavite sa zamenom filtera za vodu "INTENZA+" onako kako je opisano u prethodnom poglavlju.



Žuto

- 2** Pritisnite taster **MENU** "☰" i pomerajte se kroz opcije pritiskom na taster **MENU** "☰" sve dok se ne pojavi simbol pored.

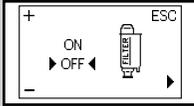
- 3** Odaberite opciju "RESET". Pritisnite taster "☰" za potvrđivanje.



Zeleno

- 4** Da biste izašli, pritisnite taster "☕". Aparat je sada spreman za ispuštanje.

Aparat je sada programiran za upravljanje novim filterom.



Žuto

**Napomena:**

ako je filter za vodu "INTENZA+" već postavljen i želite da ga uklonite a da ga ne zamenite, odaberite opciju "OFF".

Ako filter za vodu "INTENZA+" nije prisutan, u rezervoar umetnite mali beli filter koji ste prethodno uklonili.

ZAMENA KAFE U ZRNU

Aparat je opremljen posudom za kafu u zrnju na izvlačenje koja dozvoljava da se lako prelazi sa jednog tipa kafe u zrnju na drugi da bi mogli da se kušaju različiti ukusi kafe.

**Napomena:**

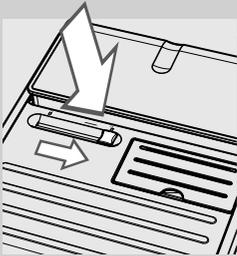
Moguće je kupiti dodatnu posudu za kafu u zrnju kao deo dodatnog pribora (CA6803).

Da biste sačuvali njen ukus, kafu u zrnju možete da sačuvate u posudi u frižideru.

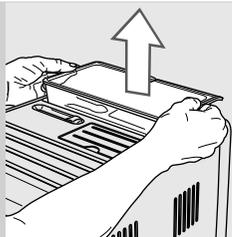
Vađenje posude za kafu u zrnju

Da biste izvukli posudu za kafu u zrnju, pridržavajte se sledećih uputstava:

- 1** Namestite izborni prekidač u položaj "☕".

**Upozorenje:**

moгуće je da izborni prekidač neće moći da se stavi u pravilan položaj zato jer ga blokira pokoje zrno kafe. U tom slučaju, izborni prekidač pomerajte napred-nazad sve dok ne uklonite blokirano zrno kafe.

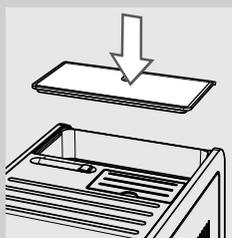


- 2** Posudu za kafu u zrnu podignite uhvativši ga na bokovima sa obe ruke kako je prikazano na crtežu.

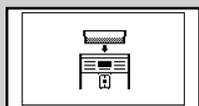


Upozorenje:

Posudu za kafu u zrnu nemojte vaditi na drugi način da biste izbegli prosipanje zrna kafe.



- 3** Nakon vađenja, aparat pokrijte zaštitnim poklopcem da biste sprečili nakupljanje prašine.



Crveno

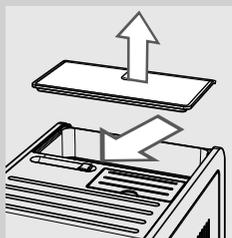


Napomena:

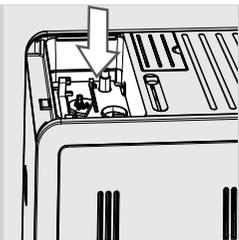
u slučaju da se aparat uključi dok posuda za kafu u zrnu nije stavljena na mesto, pojavice se simbol na strani. Potrebno je umetnuti posudu za kafu u zrnu.

Umetanje posude za kafu u zrnu

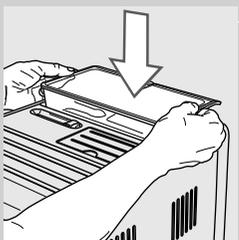
Da biste umetnuli posudu za kafu u zrnu, pridržavajte se sledećih uputstava:



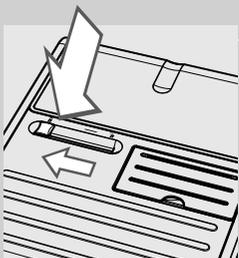
- 1** Uklonite zaštitni poklopac sa aparata.
- 2** Namestite izborni prekidač u položaj .



3 Zrna kafe uklonite iz prostora posude za kafu.



4 Posudu za kafu u zrnu umetnite u prostor posude za kafu, kako je prikazano na crtežu.



5 Namestite izborni prekidač u položaj "☕".



Pažnja:

Usled promene tipa kafe u zrnu i prelaskom na kafu bez kofeina, moguće je da još ima tragova kofeina čak i nakon ciklusa pražnjenja.

Odabir kafe u zrnju

Ova funkcija dozvoljava da se optimizuje mlevenje u zavisnosti od odabranog tipa kafe u zrnju.



Zeleno



Žuto

- 1 Pritisnite taster **MENU**  i pomerajte se kroz opcije pritiskom na taster **MENU**  sve dok se ne pojavi simbol pored.

- 2 Pritisnite taster  ili taster  da biste odabrali tip kafe koji se nalazi u posudi za kafu u zrnju.

- 3 Pritisnite taster **MENU**  da biste potvrdili postavku.

- 4 Da biste izašli, pritisnite taster .

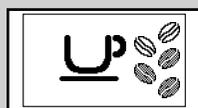
Aparat je sada programiran za optimizovanje mlevenja kafe u zrnju.

Displej pokazuje odabran tip kafe u zrnju kada je aparat spreman za ispuštanje.



Zeleno

- za kafu u zrnju tipa "ARABICA";



Zeleno

- za kafu u zrnju tipa "ROBUSTA";



Zeleno

- za kafu u zrnju tipa "MISTO".

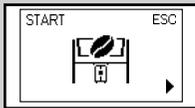
Ciklus pražnjenja kafe

Da biste promenili kafu u zrnju, savetuje se pražnjenje voda za kafu i mlina za kafu. Na taj način će biti moguće uživati u potpunoj aromi nove kafe u zrnju. Da biste to uradili, pridržavajte se sledećih uputstava:

1 Napunite posudu za kafu kafom u zrnju.



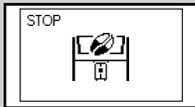
Zeleno



Žuto

2 Pritisnite taster **MENU**  i pomerajte se kroz opcije pritiskom na taster **MENU**  sve dok se ne pojavi simbol pored.

3 Pritisnite taster .



Žuto

4 Aparat izvršava dva ciklusa mlevenja bez ispuštanja kafe.

Napomena:

Ako se između prvog i drugog ciklusa mlevenja pritisne taster , moguće je prekinuti ciklus mlevenja pre njegovog okončanja.



Zeleno

5 Po okončanju ciklusa mlevenja, aparat prikazuje simbol pored.

Napomena:

Ako cevovod kafe i mlin za kafu nisu ispražnjeni, biće potrebno ispustiti bar dve kafe pre nego što ćete moći da u potpunosti uživete u novom tipu kafe u zrnju.

Pažnja:

Usled promene tipa kafe u zrnju i prelaskom na kafu bez kofeina, moguće je da još ima tragova kofeina čak i nakon ciklusa pražnjenja.

PODEŠAVANJA

Aparat dozvoljava da se izvrše pojedina podešavanja za ispuštanje kafe najboljeg mogućeg ukusa.

Saeco Adapting System

Kafa je prirodni produkt i njene karakteristike mogu varirati u zavisnosti od porekla, mešavine i prženja. Aparat je opremljen sistemom samopodešavanja koji dozvoljava upotrebu svih vrsta kafe u zrnju koje postoje na tržištu, sem onih sa karamelizovanim i aromatizovanim zrnima. Aparat se reguliše automatski nakon ispuštanja nekoliko kafa da bi se optimizovala ekstrakcija kafe.

Regulisanje keramičkog mlina za kafu

Keramički mlinovi za kafu uvek garantuju savršen stepen mlevenja kafe i specifični granulometrijski sastav za svaku vrstu kafe. Ova tehnologija nudi mogućnost potpunog očuvanja arome i garantuje pravi italijanski ukus u svakoj šoljici kafe.

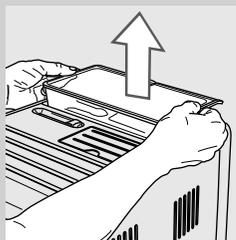


Pažnja:

Keramički mlin za kafu sadrži pokretne delove koji mogu biti opasni. Stoga je u njegovu unutrašnjost zabranjeno stavljati prste ili druge predmete. Regulirajte keramički mlin za kafu koristeći se isključivo ključem za regulisanje mlevenja.

Keramičke mlinove moguće je podešavati da bi se mlevenje kafe prilagodilo vašem ličnom ukusu.

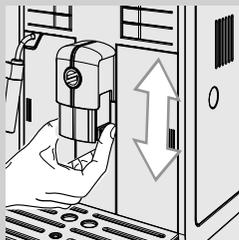
- 1** Izvadite posudu za kafu kako je navedeno u paragrafu "Vađenje posude za kafu u zrnju".



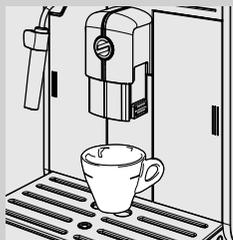
Podešavanje bloka za ispuštanje kafe

Blok za ispuštanje možete podešavati po visini zbog boljeg prilagođavanja dimenzijama šoljica koje želite da koristite.

Za podešavanje, podižite ili spuštajte ručno blok za pripremu kafe prstima kao što je prikazano na slici.



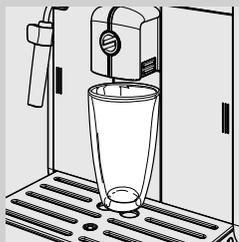
Preporučujemo sledeće položaje:
Za upotrebu malih šolja.



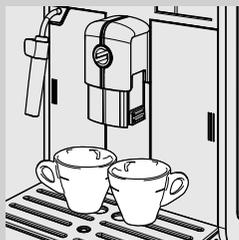
Za upotrebu velikih šolja.



Za upotrebu čaša za mleko s vrlo malo kafe.



Ispod bloka za ispuštanje mogu da se postave dve šolje za istovremeno ispuštanje dve kafe.



Podešavanje dužine kafe u šolji

Aparat dozvoljava podešavanje količine ispuštene kafe prema vašem sopstvenom ukusu i/ili veličini šolja. Svakim pritiskom na taster  ili , aparat ispušta programiranu količinu kafe. Svakom tasteru je pridruženo ispuštanje; ono se obavlja na nezavisan način.

Sledeći postupak ilustruje programiranje tastera .



- 1 Smestite šolju ispod bloka za ispuštanje.



Zeleno

- 2 Držite pritisnut taster  sve dok se ne prikaže simbol "MEMO", a zatim pustite taster. Sada je aparat u fazi programiranja. Aparat počinje sa ispuštanjem kafe.



Zeleno

- 3 Pritisnite taster  čim postignete željenu količinu kafe.

Sada je taster  programiran; sa svakim pritiskom aparat počinje da ispušta istu količinu programirane espresso kafe.



Napomena:

pridržavajte se istog postupka za programiranje tastera kafe . Uvek se služite tasterom  za prekidanje ispuštanja kafe nakon postizanja željene količine, čak i tokom programiranja tastera kafe .

ISPUŠTANJE KAFE I ESPRESA

Pre ispuštanja kafe se uverite da na upravljačkoj tabli nema obaveštenja i da su rezervoar za vodu i posuda za kafu u zrnu puni.

Ispuštanje kafe i espresa sa kafom u zrnu



Zeleno



Zeleno

- 1 Smestite 1 ili 2 šolje ispod bloka za ispuštanje.
 - 2 Da biste ispuštali espreso ili kafu pritisnite taster “☕” za odabir željene arome.
 - 3 Pritisnite taster “☕” taster za espreso ili taster “☕” za kafu.
 - 4 Da biste ispuštali jedan espreso ili jednu kafu, pritisnite željeni taster samo jednom. Prikazuje se simbol pored.
 - 5 Da biste ispuštali 2 espresa ili 2 kafe, pritisnite željeni taster dvaput zaredom. Prikazuje se simbol pored.
- Napomena:**
U ovom modusu rada, aparat automatski melje i dozira potrebnu količinu kafe. Priprema dva espresa ili dve kafe zahteva dva ciklusa mlevenja i dva ciklusa ispuštanja koje aparat izvodi u automatskom načinu rada.
- 6 Po izvršenju ciklusa pre-natapanja, kafa počinje da izlazi iz bloka za ispuštanje.
 - 7 Ispuštanje kafe se automatski prekida kada se dostigne zadati nivo; da biste je prekinuli, prvo pritisnite taster “☕”.

Ispuštanje kafe i espresa sa prethodno samlevenom kafom

Ova funkcija dozvoljava da se upotrebi prethodno samlevena kafa i kafa bez kofeina.

Pomoću funkcije prethodno samlevene kafe moguće je ispuštati samo jednu po jednu kafu.



Zeleno



1 Pritisnite taster “☕” kako biste odabrali funkciju prethodno samlevene kafe.

2 Podignite poklopac odgovarajućeg odeljka i dodajte mericu prethodno samlevene kafe. Služite se samo mericom isporučenom u pakovanju s aparatom, zatim ponovo spustite poklopac odeljka za prethodno samlevenu kafu.



Pažnja:

u odeljak za prethodno samlevenu kafu sipajte samo prethodno samlevenu kafu. Ubacivanje drugih supstanci i predmeta može uzrokovati teška oštećenja aparata. Takva oštećenja nisu pokrivena garancijom.

3 Pritisnite taster “☕_{HEP}” taster za espreso ili taster “☕_{HEP}” za kafu. Pokreće se ciklus ispuštanja.

4 Po izvršenju ciklusa pre-natapanja, kafa počinje da izlazi iz bloka za ispuštanje.

5 Ispuštanje kafe se automatski prekida kada se dostigne zadati nivo; da biste ga prekinuli, prvo pritisnite taster “☕_{HEP}”.

Po okončanju ispuštanja aparat se ponovo vraća u glavni meni.

Za ispuštanje drugih kafa sa prethodno samlevenom kafom, ponovite prethodno opisane operacije.



Napomena:

Ako se u odeljak za prethodno samlevenu kafu ne uspe prethodno samlevena kafa, ispustiće se samo voda.

Ako je dodato više merica, aparat ne ispušta proizvod, a mlevena kafa će se isprazniti u posudu za sakupljanje taloga.

ISPUŠTANJE PARE / PRIPREMANJE KAPUČINA

**Pažnja:**

opasnost od opekotina! Na početku ispuštanja mogu se pojaviti kratki mlazevi tople vode. Klasični nastavak za penušanje mleka može da postigne visoke temperature: Izbegavajte da je dodirujete direktno rukama. Koristite samo specifičnu zaštitnu ručku.



- 1 Napunite posudu sa 1/3 hladnog mleka.

**Napomena:**

koristite hladno mleko (~5°C / 41°F) sa sadržajem belančevina koji iznosi najmanje 3% da biste dobili kapučino dobrog kvaliteta. Moguće je koristiti kako punomasno tako i obrano mleko, u zavisnosti od ličnog ukusa.

**Napomena:**

Ako želite ispustiti paru nakon uključanja aparata ili posle ispuštanja jedne kafe, pre nego što nastavite možda će biti potrebno ispustiti vodu koja se još nalazi u sistemu.

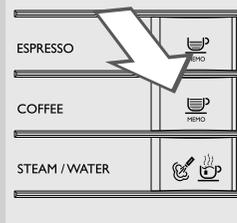
Da biste to uradili, pritisnite taster "☕" a zatim taster "MEMO" da biste ispustili paru na koji sekund. Zatim pritisnite taster "MEMO" da biste prekinuli ispuštanje. Pređite na tačku 2.



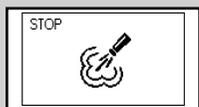
- 2 Uronite klasični nastavak za penušanje mleka u mleko.



- 3 Pritisnite taster "☕". Aparat prikazuje displej pored.



Žuto



Zeleno

4 Pritisnite taster “☕” da biste pokrenuli ispuštanje pare.

5 Aparatu je potrebno vreme za predzagrevanje: u ovoj fazi se prikazuje simbol na strani.

6 Zapenušajte mleko izvodeći lagane kružne pokrete posudom gore i dole.

7 Kada penušavo mleko postigne željenu gustoću, pritisnite taster “☕” da biste prekinuli ispuštanje pare.



Napomena:

Nakon što ste pritisnuli taster “☕”, biće potrebno da sačekate koji sekund pre nego što aparat potpuno prekine ispuštanje pare.

8 Da biste pripremili kapučino postavite šolju sa penušavim mlekom ispod bloka za ispuštanje i ispusite espresso kafu. Da biste saznali više detalja, pogledajte poglavlje "Ispuštanje kafe i espresa".



Upozorenje:

Nakon što ste zapenušali mleko, potrebno je ispustiti malu količinu tople vode u neku posudu.

Uklonite spoljni deo klasičnog nastavka za penušanje mleka i operite ga mlakom vodom.

ISPUŠTANJE TOPLE VODE

**Pažnja:**

opasnost od opekotina! Na početku ispuštanja mogu se pojaviti kratki mlazevi tople vode. Klasični nastavak za penušanje mleka može da postigne visoke temperature: izbegavajte da ga direktno dodirujete rukama. Koristite samo specifičnu zaštitnu ručku.



Zeleno

Pre ispuštanje tople vode se uverite da je aparat spreman za upotrebu i da je rezervoar za vodu pun.



1 Stavite posudu ispod klasičnog nastavka za penušanje mleka.

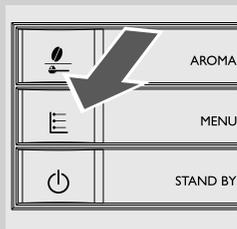


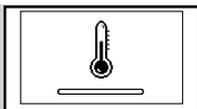
2 Pritisnite taster "☪ ☕". Aparat prikazuje displej pored.



Zeleno

3 Pritisnite taster **MENU** "☰" da biste pokrenuli ispuštanje tople vode.





Žuto



Zeleno

3 Aparatu je potrebno vreme za predzagrevanje: u ovoj fazi se prikazuje simbol na strani.

4 Ispustite željenu količinu tople vode. Da biste prekinuli ispuštanje tople vode, pritisnite taster : TRINO.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Svakodnevno čišćenje aparata



Upozorenje:

vremenski tačni čišćenje i održavanje aparata od temeljne su važnosti za produženje njenog životnog veka. Aparat je neprekidno izložen vlazi, kafi i kamencu!

Ovo poglavlje detaljno opisuje koje operacije je potrebno izvršavati i koliko često. U suprotnom slučaju, aparat će prestati da ispravno funkcioniše. Ovaj tip popravke NIJE pokriven garancijom!



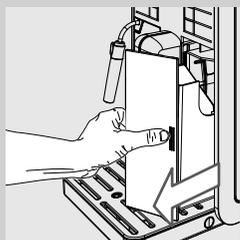
Napomena:

- Za čišćenje aparata koristite meku krpu natopljenu vodom. U mašini za pranje sudova moguće je prati samo rešetku za šolje. Sve ostale komponente moraju se oprati mlakom vodom.
- Ne potapajte aparat u vodu.
- Ne koristite alkohol, rastvarače i/ili abrazivna sredstva za čišćenje aparata.
- Ne sušite aparat i/ili njegove delove u mikrotalasnoj i/ili u standardnoj pećnici.

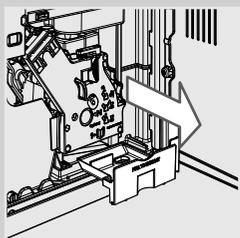


1 Svakog dana, sa uključenim aparatom, ispraznite i očistite posudu za sakupljanje taloga.

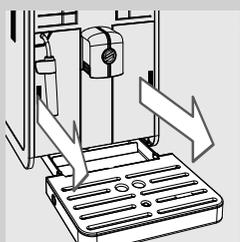
- Blago pritisnite bočni deo vrata posude za sakupljanje taloga da bi došlo do izlaženja ručke.
- Posudu za sakupljanje taloga izvucite potezanjem ručke.



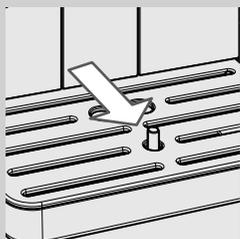
Dodatne intervencije održavanja možete izvesti samo sa ugašenim aparatom i isključenim iz električne mreže.



2 Ispraznite i očistite posudu za sakupljanje kafe u unutrašnjosti aparata. Otvorite servisna vrata, uklonite posudu i ispraznite je.



3 Uklonite posudu za kapanje. Ispraznite i operite posudu za kapanje.



Napomena:

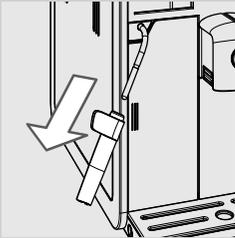
Ispraznite posudu za kapanje čak i kad je indikator pune posude za kapanje podignut.

Svakodnevno čišćenje rezervoara za vodu



- 1** Uklonite mali beli filter ili filter za vodu INTENZA+ (ako postoji) sa rezervoara za vodu i operite ga svežom vodom.
- 2** Vratite na mesto mali beli filter ili filter za vodu INTENZA+ (ako postoji) u njegovo ležište vršeći blagi pritisak u kombinaciji sa laganim okretanjem.
- 3** Napunite rezervoar svežom vodom.

Svakodnevno čišćenje klasičnog nastavka za penušanje mleka

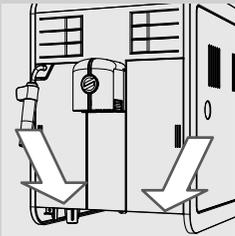


Važno je čistiti klasični nastavak za penušanje mleka svaki dan i posle svakog korišćenja da bi se održala higijena i da bi se zagarantovala priprema penušavog mleka savršene gustine.

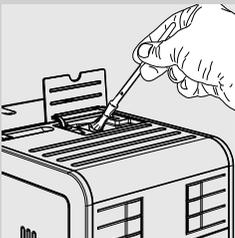
Nakon što ste zapenušali mleko, potrebno je ispustiti malu količinu tople vode u neku posudu.

Uklonite spoljni deo klasičnog nastavka za penušanje mleka i operite ga mlakom vodom.

Sedmično čišćenje aparata



- 1** Očistite sedište posude za kapanje.

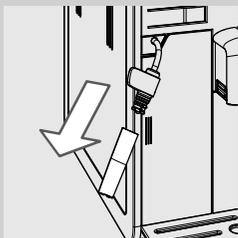


- 2** Četkicom koju ste dobili u pakovanju sa aparatom očistite odeljak za prethodno samlevenu kafu.

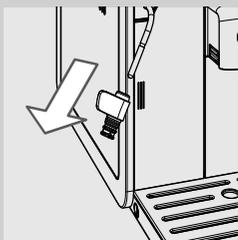
Sedmično čišćenje klasičnog nastavka za penušanje mleka

Sedmično čišćenje je temeljitije jer je potrebno demontirati sve komponente klasičnog nastavka za penušanje mleka.

Potrebno je pristupiti čišćenju kako je navedeno u nastavku:



- 1 Uklonite spoljni deo klasičnog nastavka za penušanje mleka. Operite ga mlakom vodom.



- 2 Izvucite gornji deo klasičnog nastavka za penušanje mleka iz cevi za paru/toplu vodu.
- 3 Svežom vodom operite gornji deo klasičnog nastavka za penušanje mleka.
- 4 Očistite cev za paru/toplu vodu klasičnog nastavka za penušanje mleka vlažnom krpom da biste uklonili naslage mleka.
- 5 Vratite gornji deo u cev za paru/toplu vodu (obezbedite da je potpuno umetnut).
- 6 Ponovo montirajte spoljni deo klasičnog nastavka za penušanje mleka.

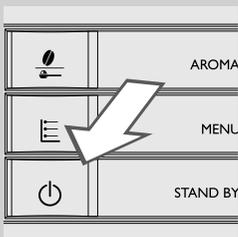


Napomena:

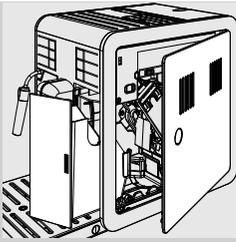
Komponente je moguće prati i u mašini za sudove.

Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe

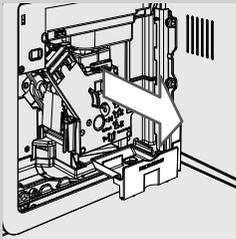
Blok za pripremu kafe treba očistiti svaki put kada se puni posuda za kafu u zrnju ili barem jednom nedeljno.



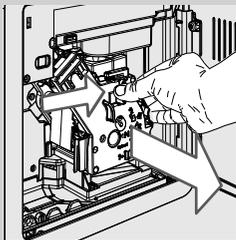
- 1 Isključite aparat pritiskom na taster "⏻" i izvucite utikač napojnog kabla.



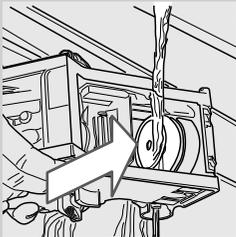
2 Uklonite posudu za sakupljanje taloga. Otvorite servisna vrata.



3 Izvadite posudu za sakupljanje kafe i očistite je.



4 Da biste izvukli blok za pripremu kafe, pritisnite taster «PUSH» potežući ručku.

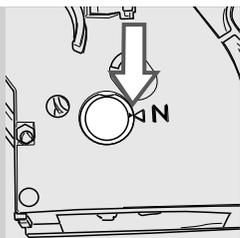


5 Dobro operite blok za pripremu kafe svežom i mlakom vodom; pažljivo očistite gornji filter.

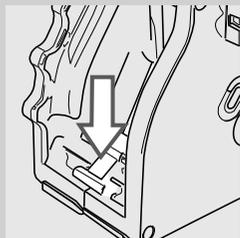
! **Upozorenje:**
za čišćenje bloka za pripremu kafe nemojte koristiti deterdžente i sapune.

6 Pustite da se blok za pripremu kafe u potpunosti osuši na vazduhu.

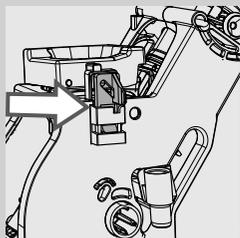
7 Pažljivo očistite unutrašnjost aparata koristeći se mekom krpom navlaženom vodom.



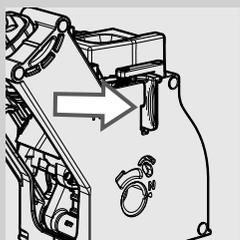
- 8** Proverite da li je blok za pripremu kafe u stanju mirovanja; dve referentne oznake moraju se podudarati. U suprotnom, izvršite radnju opisanu pod tačkom (9).



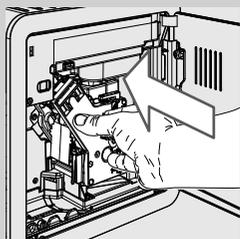
- 9** Nežno pritisnite ručicu prema dole sve dok ne dodirnete podnožje bloka za pripremu kafe i sve dok se dve referentne oznake na strani bloka ne podudaraju.

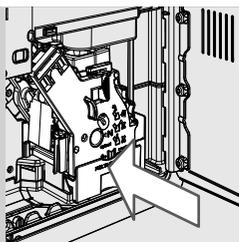


- 10** Uverite se da je kuka za blokiranje bloka za pripremu kafe u pravilnom položaju pritisnuvši do kraja taster "PUSH" sve dok ne škljocne u pravilnom položaju. Proverite da li je kuka ubačena do kraja prema gore. U suprotnom slučaju, ponovite postupak.



- 11** Ponovo uvedite blok za pripremu kafe u njegovo sedište sve dok ga ne zakačite a da niste pritisnuli taster "PUSH".



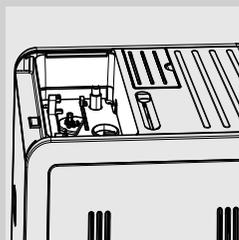


12 Ubacite posudu za sakupljanje kafe i zatvorite servisna vrata.

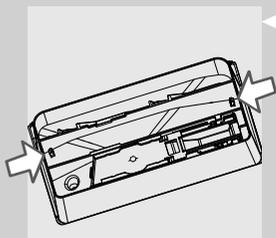
13 Umetnite posudu za sakupljanje taloga.

Sedmično čišćenje posude za kafu u zrnju, plitice i prostora za kafu

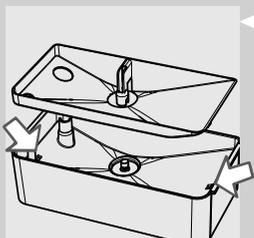
Posudu za kafu u zrnju, pliticu i prostor za kafu jednom sedmično očistite krpom da biste uklonili ostatke kafe i prašinu.



Da biste uklonili pliticu pritisnite kuke koje se nalaze na dnu posude za kafu u zrnju, kako je prikazano na crtežu levo.



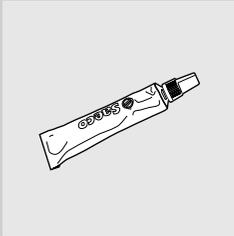
Nakon čišćenja ponovo umetnite pliticu u posudu za kafu u zrnju.



Mesečno podmazivanje bloka za pripremu kafe

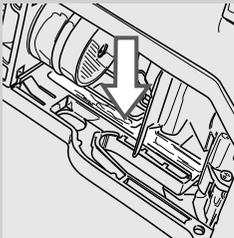
Podmažite blok za pripremu kafe nakon otprilike 500 šolja kafe ili jednom mesečno.

Mast Saeco za podmazivanje bloka za pripremu kafe može da se kupi odvojeno. Da biste saznali više detalja pogledajte stranu u ovim uputstvima za upotrebu koja se odnosi na proizvode za održavanje.

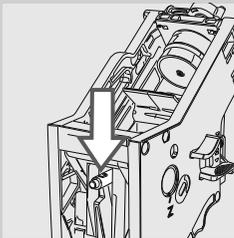
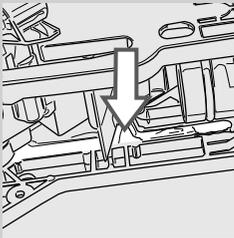


! Upozorenje:

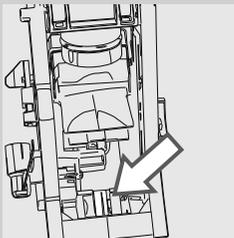
Pre podmazivanja bloka za pripremu kafe, očistite ga svežom vodom i pustite ga da se osuši onako kako je objašnjeno u poglavlju "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe".

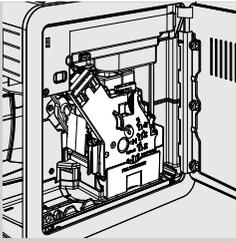


- 1** Nanesite mast ravnomerno na obe bočne vodice.



- 2** Podmažite i osovinu.





3 Umetnite blok za pripremu kafe u sedište sve dok ne škljocne u položaju (pogledajte poglavlje "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe"). Umetnite posudu za sakupljanje kafe.

4 Zatvorite servisna vrata. Umetnite posudu za sakupljanje taloga.

Mesečno čišćenje bloka za pripremu kafe tabletama za odmašćivanje



Osim sedmičnog čišćenja, savetuje se da izvršite ciklus čišćenja pomoću tableta za odmašćivanje nakon približno 500 šolja kafe ili jednom mesečno. Ova radnja upotpunjuje proces održavanja bloka za pripremu kafe. Tablete za odmašćivanje prodaju se odvojeno. Za više detalja pogledajte stranu u ovim uputstvima za upotrebu koja se odnosi na proizvode za održavanje.

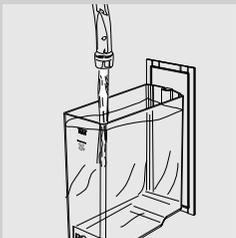


Upozorenje:

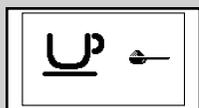
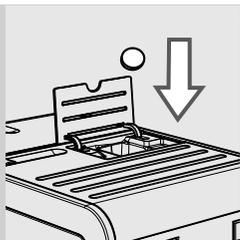
tablete za odmašćivanje namenjene su isključivo za čišćenje i nemaju funkciju uklanjanja naslaga kamenca. Za uklanjanje naslaga kamenca koristite sredstvo za uklanjanje naslaga kamenca Saeco sledeći proceduru opisanu u poglavlju "Uklanjanje naslaga kamenca".



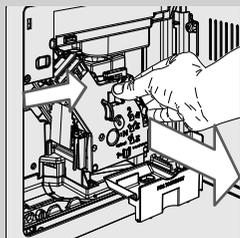
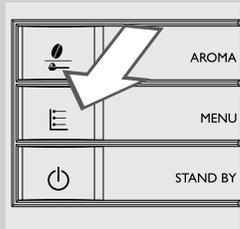
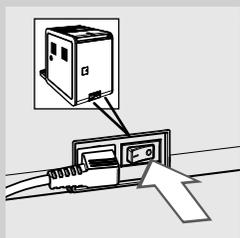
1 Postavite neku posudu ispod bloka za ispuštanje kafe.



2 Uverite se da je rezervoar za vodu napunjen svežom vodom sve do nivoa "MAX".



Zeleno



3 Stavite tabletu za odmaščivanje u odeljak za prethodno samlevenu kafu.

4 Pritisnite taster “☕” jednom ili više puta kako biste odabrali funkciju prethodno samlevene kafe. Nemojte dodavati kafu u prahu.

5 Pritisnite taster “☕” da biste pokrenuli jedan ciklus ispuštanja kafe.

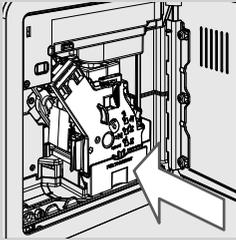
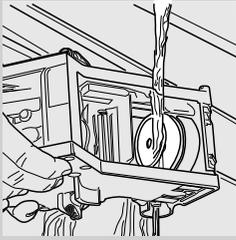
6 Sačekajte da aparat ispusti pola šolje vode.

7 Glavni prekidač smešten na pozadini aparata stavite u položaj “0”.

8 Pustite da rastvor deluje približno 15 minuta. Pobrinite se da bacite ispuštenu vodu.

9 Glavni prekidač smešten na pozadini aparata stavite u položaj “I”. Da biste uključili aparat pritisnite taster “☕”. Sačekajte da završi ciklus automatskog ispiranja.

10 Uklonite posudu za sakupljanje taloga i otvorite servisna vrata. Uklonite posudu za sakupljanje kafe i blok za pripremu kafe.



Zeleno

11 Pažljivo operite blok za pripremu kafe svežom vodom.

12 Nakon što ste isprali blok za pripremu kafe, ponovo ga umetnite u ležište dok se dok ne škljocne u pravilnom položaju (pogledajte poglavlje "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe"). Umetnite posudu za sakupljanje kafe i posudu za sakupljanje taloga. Zatvorite servisna vrata.

13 Pritisnite taster "☕" kako biste odabrali funkciju prethodno samlevene kafe. U odeljak za prethodno samlevenu kafu nemojte sipati kafu.

14 Pritisnite taster "☕" da biste pokrenuli jedan ciklus ispuštanja kafe.

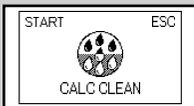
15 Dvapat ponovite operacije opisane od tačke 13 do tačke 14. Ispraznite posudu.

16 Da biste očistili posudu za kapanje, u unutrašnjost posude stavite tabletu za odmašćivanje i napunite je sve do 2/3 toplom vodom. Ostavite da rastvor za čišćenje deluje oko 30 minuta, zatim isperite sa obilnom količinom vode.

UKLANJANJE NASLAGA KAMENCA

Postupak uklanjanja naslaga kamenca zahteva približno 35 minuta.

Tokom korišćenja, u unutrašnjosti aparata se stvara kamenac koji je potrebno redovno uklanjati; u suprotnom, hidraulični sistem i sistem kafe mogu da se zaguše. Aparat će vam pokazati kad je potrebno nastaviti sa uklanjanjem naslaga kamenca. Ako displej aparata prikazuje simbol CALC CLEAN potrebno je pristupiti uklanjanju naslaga kamenca.



Žuto

! **Upozorenje:**

Ako se ova operacija ne izvrši, aparat će prestati da ispravno funkcioniše; u takvom slučaju popravka NIJE pokrivena garancijom.



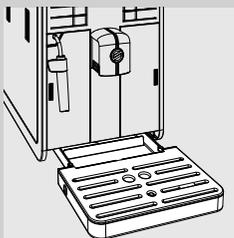
Upotrebljavajte samo sredstvo za uklanjanje naslaga formulisano baš sa namerom da se optimizuje radni učinak aparata. Rastvor za uklanjanje naslaga kamenca se prodaje odvojeno. Da biste saznali više detalja pogledajte stranu u ovim uputstvima za upotrebu koja se odnosi na proizvode za održavanje.

**Pažnja:**

Nemojte piti rastvor za uklanjanje naslaga kamenca i ispuštene proizvode sve dok se ne završi ciklus. Ni u kom slučaju ne koristite sirće kao sredstvo za uklanjanje naslaga kamenca.

**Napomena:**

nemojte isključivati aparat tokom ciklusa uklanjanja naslaga kamenca. U suprotnom slučaju, ponovo izvršite ciklus uklanjanja naslaga kamenca i sačekajte dok ne završi. Ciklus uklanjanja kamenca nastaviće se od tačke na kojoj je prekinut.



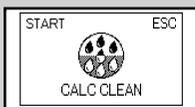
Da biste izvršili ciklus uklanjanja naslaga kamenca, pridržavajte se sledećih uputstava:

Pre pristupanja uklanjanju naslaga kamenca:

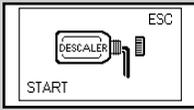
- 1** ispraznite posudu za kapanje.
- 2** Skinite klasični nastavak za penušanje mleka sa cevi za paru/toplu vodu.
- 3** Izvucite filter za vodu "INTENZA+" (ako je prisutan) iz rezervoara za vodu i zamenite ga originalnim malim belim filterom. Rezervoar za vodu vratite u aparat.
- 4** Pritisnite taster **MENU**  i pomerajte se kroz opcije pritiskom na taster **MENU**  sve dok se ne pojavi simbol pored.
- 5** Pritisnite taster  da biste pokrenuli proces uklanjanja naslaga kamenca.



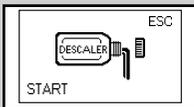
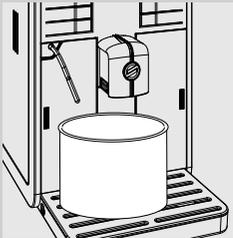
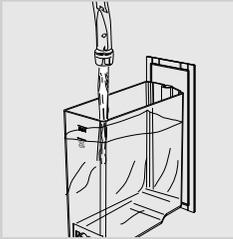
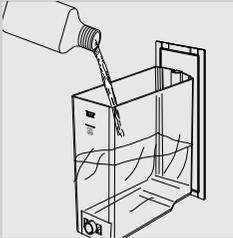
Zeleno



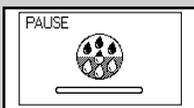
Žuto



Žuto



Žuto



Žuto

**Napomena:**

ako je taster “☺” pritisnut greškom, pritisnite taster “☹” da biste izašli.

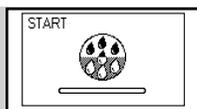
6 Izvucite rezervoar za vodu i u njega uspite ceo sadržaj rastvora za uklanjanje naslaga kamenca. Zatim rezervoar napunite svežom vodom sve do nivoa CALC CLEAN.

7 Rezervoar za vodu vratite u aparat.

8 Neku posudu dovoljnog kapaciteta (1,5 l) postavite ispod cevi za paru/toplu vodu i ispod bloka za ispuštanje.

9 Pritisnite taster “☺” da biste pokrenuli ciklus uklanjanja naslaga kamenca.

10 Aparat počinje ispuštati rastvor za uklanjanje naslaga kamenca u pravilnim intervalima. Skala na displeju pokazuje stanje napredovanja ciklusa.



Žuto

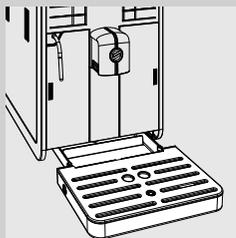
**Napomena:**

ciklus za uklanjanje naslaga kamenca može se paузirati pritiskom na taster “☕”^{MEMO}; da biste nastavili sa ciklusom, ponovo pritisnite taster “☕”^{MEMO}. Time se omogućava pražnjenje posude ili da se nakratko udaljite.



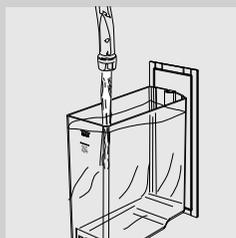
Crveno

11 Kada se prikaže simbol pored, rezervoar za vodu je prazan.



12 Uklonite i ispraznite posudu.

13 Ispraznite posudu za kapanje i ponovo je stavite u pravilan položaj.



Žuto

14 Izvucite rezervoar za vodu, isperite ga i ponovo napunite svežom vodom sve do nivoa MAX. Vratite ga u aparat. Kada se u aparat stavlja rezervoar za vodu, prikazuje se displej na levoj strani.

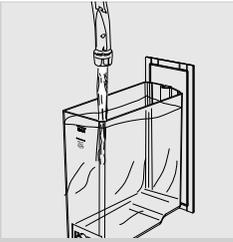
15 Ponovo postavite posudu ispod cevi za paru/toplu vodu i ispod bloka za ispuštanje.

16 Pritisnite taster “☕”^{MEMO} da biste pokrenuli ciklus ispiranja.



Crveno

17 Kada se prikaže simbol pored, rezervoar za vodu je prazan. Ponovite operacije od tačke 12 do tačke 16, a zatim pređite na tačku 18.



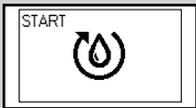
18 Kada je rezervoar za vodu prazan, izvadite ga, isperite i ponovo napunite svežom vodom sve do nivoa MAX. Vratite ga u aparat.

19 Ispraznite posudu i ponovo je postavite ispod cevi za paru/toplu vodu i ispod bloka za ispuštanje.



Zeleno

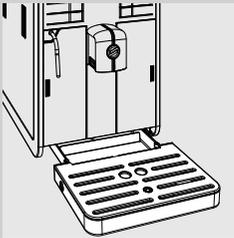
20 Kada je voda upotrebljena za ispiranje potpuno ispuštena, aparat prikazuje simbol sa strane. Pritisnite taster **MENU**  da biste izašli iz ciklusa za uklanjanje naslaga kamenca.



Žuto

21 Pritisnite taster  da biste napunili sistem.

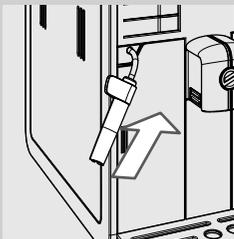
22 Sada aparat izvodi ciklus zagrevanja i automatskog ispiranja za ispuštanje proizvoda.



23 Uklonite i ispraznite posudu.

24 Ispraznite posudu za kapanje i ponovo je stavite u pravilan položaj.

25 Ciklus uklanjanja naslaga kamenca je završen.



26 Uklonite mali beli filter i vratite na mesto filter za vodu "INTENZA+" (ako je prisutan) na rezervoar za vodu i ponovo umetnite klasični nastavak za penušanje mleka.

Napomena:

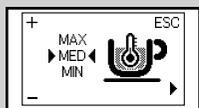
Na kraju ciklusa uklanjanja naslaga kamenca, operite blok za pripremu kafe onako kako je opisano u poglavlju "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe".

Dva ciklusa ispiranja predstavljaju mere za pranje sistema sa prethodno određenom količinom vode da bi se zagarantovao optimalan radni učinak aparata. Ako se rezervoar ne napuni do nivoa MAX, aparat može da zatraži izvršenje tri ili više ciklusa.

PROGRAMIRANJE

Moguće je personalizovati funkcije aparata ulaskom u meni za programiranje.

Moguće je podešavati sledeće parametre



Žuto

Temperatura kafe

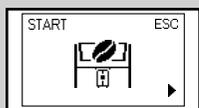
Ova funkcija omogućava podešavanje temperature za ispuštanje kafe.



Žuto

Odobir zrna kafe

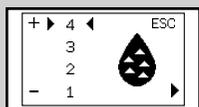
Ova funkcija dozvoljava da se optimizuje mlevenje u zavisnosti od odabranog tipa zrna kafe.



Žuto

Ciklus pražnjenja cevovoda kafe.

Ova funkcija omogućava da se isprazni cevovod kafe i mlin za kafu pre promene zrna kafe.



Žuto

Tvrdoća vode

Ova funkcija dopušta regulisanje podešenja na osnovu tvrdoće vode u zoni stanovanja korisnika.

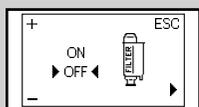
1 = jako meka voda

2 = meka voda

3 = tvrda voda

4 = jako tvrda voda

Dodatne detalje pogledajte u poglavlju "Merenje i programiranje tvrdoće vode".

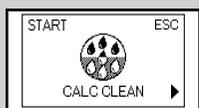


Žuto

Filter za vodu "INTENZA+"

Ova funkcija omogućava upravljanje filterom za vodu "INTENZA+".

Dodatne detalje pogledajte u poglavlju koje se odnosi na korišćenje filtera.



Žuto

Ciklus uklanjanja naslaga kamenca

Ova funkcija omogućava vršenje ciklusa za uklanjanje naslaga kamenca.

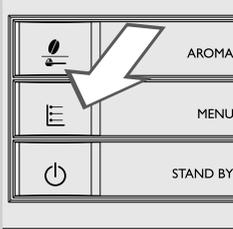
Kako programirati aparat

Primer pokazuje kako programirati temperaturu kafe. Na isti način izvršite programiranje drugih funkcija.

U meni programiranja možete pristupiti samo kada je aparat uključen i prikazuje displej pored.



Zeleno

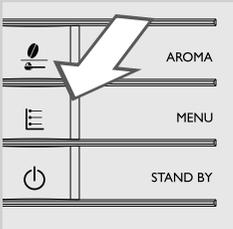


- 1** Pritisnite taster **MENU**  da biste ušli u meni.

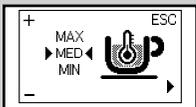


Žuto

- 2** Prikazuje se glavni prikaz na ekranu.

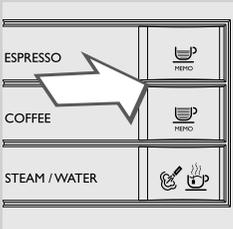


- 3** Pritisnite taster **MENU**  da biste se pomerali opcijama sve dok se ne pokaže funkcija upravljanja temperaturom kafe.



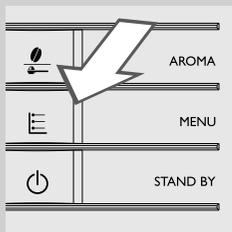
Žuto

- 4** Pritisnite tastere  i  za povećanje ili smanjenje vrednosti funkcije.

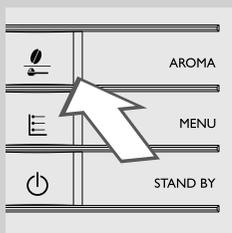




Žuto



- 5** Kada je vrednost modifikovana, pojavljuje se poruka "OK". Pritisnite taster **MENU** "☰" da biste potvrdili izmenu.



- 6** Pritisnite taster "☰" da biste izašli iz menija programiranja.

Napomena:

Aparat automatski izlazi iz menija za programiranje ako se tokom 3 minuta ne pritisne nijedan taster. Izmenjene ali nepotvrđene vrednosti neće biti umemorisane.

ZNAČENJE SIMBOLA NA DISPLEJU

Aparat poseduje sistem boja za pojednostavljeno tumačenje signala na displeju.

Kromatska šifra simbola bazira se na principu semafora.

Signali spremnosti (zeleni)



Aparat je spreman za ispuštanje kafe od zrna kafe Arabica.



Aparat je spreman za ispuštanje kafe od zrna kafe Robusta.



Aparat je spreman za ispuštanje kafe od zrna kafe mešovitog tipa.



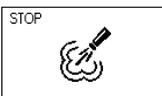
Aparat je spreman za ispuštanje prethodno samlevene kafe.



Odabir pare ili tople vode.



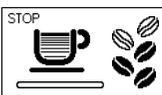
Ispuštanje tople vode.



Ispuštanje pare.



Aparat je u fazi ispuštanja jednog espresa.

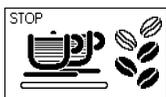


Aparat je u fazi ispuštanja jedne kafe.

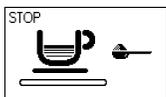


Aparat je u fazi ispuštanja dva espresa.

Signali spremnosti (zelena)



Aparat je u fazi ispuštanja dve kafe.



Ispuštanje kafe sa prethodno samlevenom kafom je u toku.



Aparat je u fazi programiranja količine kafe koju treba ispustiti.

Signali upozorenja (žuta)

Aparat je u fazi zagrevanja za ispuštanje napitaka ili tople vode.



Aparat vrši ciklus ispiranja. Sačekajte da aparat završi ciklus.



Aparat signalizuje da treba zameniti filter za vodu "INTENZA+".



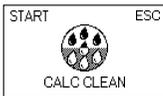
Blok za ispuštanje kafe je u fazi povratka nakon resetovanja aparata.



Napunite posudu kafom u zrnju i ponovo pokrenite ciklus.



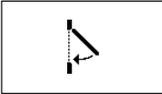
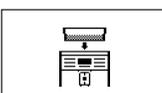
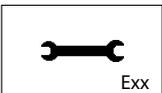
Napunite sistem.



Aparat mora da se očisti od naslaga kamenca. Pritisnite taster "☕"^{MIPSO} da biste pokrenuli proces uklanjanja naslaga kamenca. Pridržavajte se operacija opisanih u poglavlju "Uklanjanje naslaga kamenca" ovog priručnika.

Da biste odgodili uklanjanje naslaga kamenca i nastavili sa upotrebom aparata, pritisnite taster "☕".

Napomena: u slučaju propuštenog uklanjanja naslaga kamenca, aparat će prestati da ispravno funkcioniše. U tom slučaju popravka NIJE pokrivena garancijom.

Signali alarma (crvena)	
	Zatvorite servisna vrata.
	Napunite posudu za kafu u zrnju.
	Blok za pripremu kafe mora da se umetne u aparat.
	Umetnite posudu za sakupljanje taloga.
	Ispraznite posudu za sakupljanje taloga i posudu za sakupljanje kafe.
	Posudu za sakupljanje taloga umetnite do kraja pre gašenja aparata.
	Napunite rezervoar za vodu.
	Umetnite posudu za kafu u zrnju.
	Isključite aparat. Ponovo ga uključite posle 30 sekundi. Izvršite 2 ili 3 pokušaja. Ako se aparat ne pokrene, kontaktirajte hotline Philips SAECO u svojoj zemlji i saopštite šifru greške koja se pojavila na displeju. Kontakti su navedeni u garantnom listu koji ste dobili odvojeno ili na adresi www.philips.com/support .

REŠAVANJE PROBLEMA

Ovo poglavlje predstavlja kratak sadržaj najčešćih problema koji bi mogli da se odnose na vaš aparat.

Ako vam informacije navedene u nastavku ne pomažu da rešite problem, pogledajte stranu FAQ na lokaciji www.philips.com/support ili kontaktirajte liniju za pomoć Philips Saeco za vašu zemlju.

Kontakti su navedeni u garantnom listu koji ste dobili odvojeno ili na adresi www.philips.com/support.

Problem	Uzrok	Rešenje
Aparat se ne uključuje.	Aparat nije povezan na električnu mrežu.	Povežite aparat na električnu mrežu.
	Glavni prekidač u položaju "0".	Proverite da li se glavni prekidač nalazi u položaju "I".
Posuda za kapanje se puni čak i ako se voda ne prazni.	Ponekad aparat automatski isprazni vodu u posudu za kapanje da bi upravljala ispiranjem sistema i da bi se zagarantovalo optimalno funkcionisanje.	Radi se o normalnom radu aparata.
Aparat uvek prikazuje crveni simbol  .	Posuda za sakupljanje taloga ispraznjena je dok je aparat bio isključen.	Posuda za sakupljanje taloga uvek se mora prazniti dok je aparat uključen. Sačekajte dok se ne prikaže simbol  pre ponovnog umetanja posude.
Kafa nije dovoljno topla.	Šolje su hladne.	Zagrejte šolje toplom vodom.
Ne izlazi topla voda ili para.	Otvor cevi za paru/toplu vodu je zagušen.	Očistite otvor cevi za paru pomoću igle. Pre izvođenja ove radnje proverite da li je aparat isključen i hladan.
	Klasični nastavak za penušanje mleka je prljav.	Očistite klasični nastavak za penušanje mleka.
Kafa ima malo krema (pogledajte napomenu).	Mešavina nije odgovarajuća, kafa nije sveže ispržena ili je suviše krupno samlevena.	Promenite mešavinu kafe ili podesite mlevenje kao u poglavlju "Podešavanje keramičkog mlina za kafu".
Aparatu treba suviše mnogo vremena da se zagreje ili je ograničena količina vode koja izlazi iz cevi.	Sistem aparata je zagušen kamencem.	Uklonite naslage kamenca iz aparata.
Nemoguće je izvući blok za pripremu kafe.	Blok za pripremu kafe je van položaja.	Uključite aparat. Zatvorite servisna vrata. Blok za pripremu kafe automatski se vraća u početni položaj.
	Posuda za sakupljanje taloga je umetnuta.	Izvadite posudu za sakupljanje taloga pre uklanjanja bloka za pripremu kafe.
Ispod bloka za pripremu kafe nalazi se mnogo mlevene kafe.	Kafa nije podesna za automatske aparate.	Moglo bi da bude potrebno promeniti tip kafe ili modifikovati podešavanje mlina za kafu.
Aparat melje zrna kafe ali kafa ne izlazi (pogledajte napomenu).	Nedostaje voda.	Napunite rezervoar za vodu i napunite ponovo sistem (poglavljje "Prvo uključivanje").
	Blok za pripremu kafe je prljav.	Očistite blok za pripremu kafe (poglavljje "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe").
	Ovo može da se desi kada aparat automatski podešava dozu.	Ispustite nekoliko kafa kao što je opisano u poglavlju "Saeco Adapting System".
	Blok za ispuštanje je prljav.	Očistite blok za ispuštanje.
	Sistem nije napunjen.	Napunite sistem (poglavljje "Prvo uključivanje").

Problem	Uzrok	Rešenje
Kafa je suviše vodenasta (pogledajte napomenu).	Ovo može da se desi kada aparat automatski podešava dozu.	Ispustite nekoliko kafa kao što je opisano u poglavlju "Saeco Adapting System".
	Kafa je suviše krupno mlevena.	Promenite mešavinu kafe ili podesite mlevenje kao u poglavlju "Podešavanje keramičkog mlina za kafu".
	Izborni prekidač posude za kafu u zrnu je pomećen.	Namestite izborni prekidač u položaj "☒".
Kafa izlazi polako (pogledajte napomenu).	Kafa je suviše krupno samlevena	Promenite mešavinu kafe ili podesite mlevenje kao u poglavlju "Podešavanje keramičkog mlina za kafu".
	Sistemi su zagušeni.	Izvršite jedan ciklus uklanjanja naslaga kamenca.
	Blok za pripremu kafe je prljav.	Očistite Blok za pripremu kafe (poglavljje "Sedmično čišćenje bloka za pripremu kafe").
	Sistem nije napunjen.	Napunite sistem (poglavljje "Prvo uključivanje").
Kafa izlazi izvan bloka za ispuštanje.	Blok za ispuštanje je začepljen.	Očistite blok za ispuštanje i njegove izlazne otvore.
Izborni prekidač je blokiran.	Možda je ostalo zaglavljeno pokoje zrno kafe.	Pomerajte izborni prekidač napred i nazad sve dok ne deblokirate zrna kafe.
Nemoguće je umetnuti posudu za kafu u zrnu.	Sečivo koje se nalazi ispod posude za kafu u zrnu je pomećeno.	Pustite da sečivo klizne do kraja vodice i pokrije otvor.
	U prostoru za kafu možda je ostalo nekoliko zrna kafe.	Uklonite zrna kafe.
	Izborni prekidač nije u pravilnom položaju.	Izborni prekidač vratite u otvoren položaj.
Kafa nema ukus novih zrna kafe.	Cevovod kafe i mlin za kafu nisu ispražnjeni.	Potrebno je ispustiti barem dve kafe pre nego što može da se uživa u novim zrnima kafe.
Prikazuje se simbol ☒.	Izborni prekidač posude za kafu u zrnu je pomećen.	Izborni prekidač stavite u položaj "☒".
	Posuda za kafu u zrnu i plitica su prljavi.	Očistite posudu za kafu i pliticu od eventualnih ostataka kafe. (Poglavljje "Sedmično čišćenje posude za kafu u zrnu, plitice i prostora za kafu")



Napomena:

ovi problemi mogu biti normalni ako je izmenjena mešavina kafe ili u slučaju da se obavlja prvo postavljanje; u tom slučaju sačekajte da aparat izvede samopodešavanje kao što je opisano u paragrafu "Saeco Adapting System".

UŠTEDA ENERGIJE

Stand-by



Superautomatski aparat za espresso kafu Saeco je projektovan za uštedu energije, kako pokazuje energetska etiketa Klase A.

Posle 30 minuta neaktivnosti, aparat se automatski isključuje. Ako je ispušten neki proizvod, aparat vrši ciklus ispiranja.

U režimu rada Stand-by potrošnja energije je manja od 1Wh. Da biste uključili aparat, pritisnite taster "☺" (ako je glavni prekidač koji se nalazi na pozadini aparata u položaju "I"). Ako je bojler hladan, aparat izvršava ciklus ispiranja.

Odlaganje na otpad



Na kraju životnog ciklusa, aparat ne sme da se tretira kao normalan otpad iz domaćinstva ali se predaje u službeni centar za sakupljanje zbog recikliranja. Ovakvo ponašanje doprinosi zaštiti prirodne sredine.

- Materijale ambalaže moguće je reciklovati.
- Aparat: izvucite utikač iz utičnice i prerežite napojni kabl.
- Aparat i napojni kabl predajte nekom centru za pomoć ili nekoj društvenoj strukturi za zbrinjavanje otpada.

Ovaj proizvod je usaglašen sa Evropskom Direktivom 2002/96/CE. Simbol koji se nalazi na proizvodu ili na pakovanju pokazuje da sa proizvodom ne može da se postupa kao sa otpadom iz domaćinstva, nego da ga se mora predati nadležnom centru za sakupljanje da bi se moglo reciklovati električne i elektronske komponente. Vodeći brigu o ispravnom odlaganju proizvoda, doprinosite zaštiti i čuvanju prirodne okoline i ljudi od mogućih negativnih posledica koje bi mogle da se pojave zbog neodgovarajućeg rukovanja proizvodom u završnoj fazi njegovog radnog veka. Da biste dobili više informacija o načinima reciklaže proizvoda molimo vas da se obratite nadležnom lokalnom telu vlasti, vašem servisu za odlaganje otpada iz domaćinstva ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Proizvođač zadržava pravo izmene tehničkih karakteristika proizvoda.

Nominalni napon - Nominalna snaga - Napajanje	Pogledajte pločicu koja se nalazi unutar servisnih vrata
Materijal kućišta	ABS - Termoplastični
Dimenzije (š x v x d)	256 x 350 x 470 mm
Težina	8,5 kg
Dužina kabla	1,2 m
Upravljačka tabla	Prednji deo
Dimenzija šolje	142
Rezervoar za vodu	1,9 litara - Odvojjiv
Kapacitet posude za kafu u zrnu	300 g
Kapacitet posude za sakupljanje taloga	14
Pritisak pumpe	15 bara
Bojler	Inoks čelik
Sigurnosni uređaji	Termo osigurač

GARANCIJA I POMOĆ**Garancija**

Da biste dobili detaljne informacije o garanciji i uslovima koji su s njom povezani, pogledajte garantni list koji vam je isporučen odvojeno.

Pomoć

Želimo da vas uverimo da ćete biti zadovoljni kupovinom vašeg aparata. Ukoliko to već niste učinili, registrujte vaš proizvod na adresi **www.philips.com/welcome**. Na ovaj način možemo da ostanemo u kontaktu sa vama i podsetimo vas kada treba izvršiti operacije čišćenja i uklanjanja naslaga kamenca.

Ako vam zatreba podrška ili pomoć, posetite web lokaciju kompanije Philips na adresi **www.philips.com/support** ili kontaktirajte hotline Philips Saeco vaše zemlje. Kontakti su navedeni u garantnom listu koji ste dobili odvojeno ili na adresi **www.philips.com/support**.

NARUČIVANJE PROIZVODA ZA ODRŽAVANJE

Za čišćenje i uklanjanje naslaga kamenca, koristite isključivo proizvode za održavanje Saeco. Ove proizvode moguće je kupiti u internetskoj prodavnici Philips na adresi www.shop.philips.com/service, kod vašeg prodavca od poverenja ili u ovlašćenim servisnim centrima.

U slučaju poteškoća sa pronalaženjem proizvoda za održavanje aparata, kontaktirajte hotline Philips Saeco vaše zemlje.

Kontakti su navedeni u garantnom listu koji ste dobili odvojeno ili na adresi www.philips.com/support.

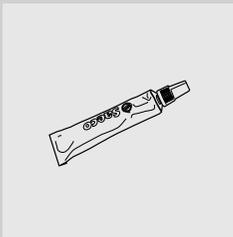
Panoramski prikaz proizvoda za održavanje



- Sredstvo za uklanjanje naslaga kamenca CA6700



- Filter za vodu INTENZA+ CA6702



- Mast HD5061

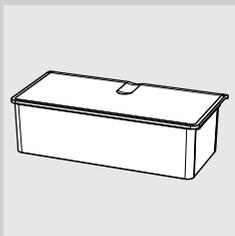


- Tablete za odmašćivanje CA6704



- Komplet za održavanje CA 6706

DODATNA OPREMA APARATA



- Posuda za kafu u zrnu na izvlačenje CA6803



www.philips.com/saeco

Proizvođač zadržava pravo da unese bilo kakvu promenu bez prethodnog obaveštenja.



421940436691

Rev.00 del 05-02-13